

VEDLEGG XI

OMTALT I ARTIKKEL 4.3

LISTE OVER UNNTAK FRA BESTEVILKÅRSBEHANDLING

TILLEGG 1 : COLOMBIA

TILLEGG 2 : ISLAND

TILLEGG 3 : LIECHTENSTEIN

TILLEGG 4 : NORGE

TILLEGG 5 : SVEITS

TILLEGG 1 TIL VEDLEGG XI

COLOMBIA - LISTE OVER UNNTAK FRA BESTEVILKÅRSBEHANDLING OMTALT I ARTIKKEL 4.3

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Telekommunikasjon	Prinsippet om nasjonal behandling for kommersiell tilstedeværelse gis bare til tjenestetilbydere i det andinske tjenestemarkedet for verdiøkte telekommunikasjonstjenester.	Land i Andesgruppen	Ubestemt	Opprettholde særbehandling for tilbydere av de relevante tjenestene som tilhører medlemsland i Andesgruppen.
Audiovisuelle	Tiltak under eksisterende eller fremtidige bilaterale eller multilaterale avtaler om samproduksjon av audiovisuelle arbeider for kino eller fjernsyn, i særdeleshet med hensyn til deres distribusjons-, adgangs- og finansielle vilkår.	Belgia; medlemsland av Den latinskamerikanske Avtalen om Kinematografisk samproduksjon; andre berørte land	Ubegrenset	Beskytte prinsippet i de aktuelle avtaler
Landtransport	Tiltak som gir særbehandling til land tilhørende det andinske vegfraktsystemet.	Land i Andesgruppen	Ubegrenset	Beskytte regionale samordningstiltak i dette området

TILLEGG 2 TIL VEDLEGG XI

ISLAND - LISTE OVER UNNTAK FRA BESTEVILKÅRSBEHANDLING OMTALT I ARTIKKEL 4.3

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
ALLE SEKTORER	<p>Tiltak som har som siktemål å fremme nordisk samarbeid, som f.eks.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - garantier og lån til investeringsprosjekter og eksport (Den nordiske investeringsbanken) - finansiell støtte til forsknings- og utviklingsprosjekter (Nordisk Industrifond) - finansiering av forstudier i forbindelse med internasjonale prosjekter (Nordisk prosjektportfond) - finansiell støtte til foretak* som benytter miljøteknologi (Det nordiske miljøfinansieringsselskapet). 	<p>Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige</p> <p>(* Gjelder østeuropeiske foretak som samarbeider med nordiske foretak.</p>	Ubegrenset	For å opprettholde og utvikle det nordiske samarbeidet
Audiovisuelle tjenester; overføring av audiovisuelle programmer	Tiltak som er innført for gjennomføring av og i samsvar med reguleringer som f.eks. EFs fjernsynsdirektiv (nr. 89/552), og som definerer programmer av europeisk opprinnelse, for å utvide nasjonal behandling til audiovisuelle programmer som oppfyller bestemte opprinnelseskriterier	Land som er part i Europarådets konvensjon om fjernsyn over landegrensene, eller andre europeiske land som er part i EØS-avtalen, og som det kan inngås avtale med	Ubegrenset	Fremme av kulturell identitet innenfor kringkastingssektoren i Europa og realisering av visse språkpolitiske målsetninger

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Audiovisuelle tjenester; produksjon og distribusjon av kinematografiske arbeider og fjernsynsprogrammer	Tiltak som er innført for gjennomføring av støtteordninger, i samsvar med støtteprogrammer som MEDIA og EURIMAGES, til audiovisuelle programmer som oppfyller bestemte kriterier med hensyn til europeisk opprinnelse, og leverandører til disse programmene	Europeiske land	Ubegrenset	Bevaring og fremme av den regionale identiteten i de aktuelle landene
	<p>Støtteordninger til produksjon og distribusjon av kinematografiske arbeider og fjernsynsprogrammer (Nordisk film- og fjernsynsfond)</p> <p>Tiltak basert på bilaterale rammeavtaler og plurilaterale avtaler om samproduksjon av audiovisuelle arbeider, som gir nasjonal behandling til audiovisuelle arbeider som omfattes av disse avtalene, særlig med hensyn til distribusjon og tilgang til finansiering</p>	<p>Danmark, Finland, Norge og Sverige</p> <p>Alle land som det kan være ønskelig å ha kulturelt samarbeid med (det foreligger allerede avtaler, eller forhandles om avtaler, med følgende land: Frankrike, Canada)</p>	<p>Ubegrenset</p> <p>Ubegrenset (Utvikling av kulturelt samkvem mellom land kan ikke være tidsbegrenset)</p>	<p>For å opprettholde og utvikle det nordiske samarbeidet</p> <p>Målet med disse avtalene er å fremme kulturelt samkvem mellom de aktuelle landene</p>

TILLEGG 3 TIL VEDLEGG XI

LIECHTENSTEIN - LISTE OVER UNNTAK FRA BESTEVILKÅRSBEHANDLING OMTALT I ARTIKKEL 4.3

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Audiovisuelle tjenester	<p>Gi nasjonal behandling til audiovisuelle arbeider som omfattes av bilaterale eller plurilaterale avtaler om samproduksjon av audiovisuelle arbeider, særlig med hensyn til tilgang til finansiering og distribusjon</p> <p>Tiltak for tildeling av støtte fra støtteprogrammer som MEDIA og EURIMAGES og tiltak med hensyn til fordeling av sendetid, som følger opp avtaler som f.eks. Europarådets konvensjon om fjernsyn over landegrensene, og som gir nasjonal behandling til audiovisuelle arbeider og/eller til leverandører av audiovisuelle tjenester som oppfyller bestemte kriterier med hensyn til europeisk opprinnelse</p> <p>Konsesjon til drift av radio- eller TV-stasjoner kan gis til personer fra andre land enn Liechtenstein</p>	<p>Alle land som det kan være ønskelig å ha kulturelt samarbeid med</p> <p>Europeiske land</p> <p>Alle land som det kan være ønskelig å ha kulturelt samarbeid med</p>	<p>Ubegrenset</p> <p>Ubegrenset</p> <p>Ubegrenset</p>	<p>Fremme av felles kulturelle målsettinger</p> <p>Fremme av kulturelle målsettinger baser på gamle kulturelle bånd</p> <p>Fremme av felles kulturelle målsettinger, og regulering av tilgangen til et marked som har et begrenset omfang, for å opprettholde et mangfoldig tilbud</p>
Bygg og tilhørende ingeniørtjenester	Retten til kommersiell tilstedeværelse og retten til tilstedeværelse for fysiske personer er avhengig av at retten er gjensidig for tjenesteytere fra Liechtenstein	Alle land	Ubegrenset	For å sikre tilfredsstillende markedsadgang for tjenesteytere fra Liechtenstein

<p>Veitransporttjenester (passasjerer og gods)</p>	<p>Å regulere, på grunnlag av gjensidig tilgang til markedet, transporten av gods og/eller passasjerer med kjøretøy som er registrert i andre land enn Liechtenstein, i, inn i, ut av og i transitt gjennom liechtensteinsk territorium, vanligvis på grunnlag av bilaterale avtaler</p>	<p>Alle land som det foreligger eller ønskes bilaterale avtaler med om veitransport, eller andre avtaler som angår veitransport (for tiden ca. 45 land)</p>	<p>Unntak er nødvendig inntil det oppnås enighet om en multilateral liberalisering av veitransporttjenester, der det blir tatt hensyn til regionale særegenheter og miljøvirkningene av veitransporten</p>	<p>Hensynet til regionale særtrekk når det gjelder ytelse av veitransporttjenester, og beskyttelse av helheten som vei-infrastrukturen og miljøet utgjør</p>
<p>Alle sektorer</p>	<p>Tiltak på grunnlag av bilaterale avtaler mellom Sveits og Liechtenstein, med det formål å tilrettelegge for flyt av alle kategorier fysiske personer som yter tjenester.</p> <p>I henhold til Liechtensteins lovgivning er retten til tilstedeværelse for fysiske personer i alle sektorer avhengig av at retten er gjensidig for tjenesteytere fra Liechtenstein</p>	<p>Sveits</p> <p>Alle land</p>	<p>Ubegrenset</p> <p>Ubegrenset</p>	<p>Elementer i et omfattende antall bilaterale avtaler mellom Sveits og Liechtenstein</p> <p>For å sikre markedsadgang for tjenesteytere fra Liechtenstein</p>

TILLEGG 4 TIL VEDLEGG XI

NORGE - LISTE OVER UNNTAK FRA BESTEVILKÅRSBEHANDLING OMTALT I ARTIKKEL 4.3

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Veitransport: passasjerer og gods	Bestemmelser i eksisterende og fremtidige veitransportavtaler med ett eller flere land for å reservere trafikkrettigheter for transport mellom Norge og aktuelle tredjeland. Veikabotasje kan også tillates for visse land	Alle land		Regional særegenhet ved veitransporttjenester
Audiovisuelle tjenester: sending av audiovisuelle programmer til allmennheten	Tiltak som er innført for gjennomføring av og i samsvar med reguleringer som f.eks. EFs fjernsynsdirektiv (nr. 89/552), og som definerer programmer av europeisk opprinnelse, for å utvide nasjonal behandling til audiovisuelle programmer som oppfyller bestemte opprinnelseskriterier	Land som er part i Europarådets konvensjon om fjernsyn over landegrensene, eller andre europeiske land som det kan inngås avtale med	Ubegrenset	Fremme av kulturell identitet innen kringkastingssektoren i Europa og realisering av bestemte språkpolitiske målsettinger
Audiovisuelle tjenester: produksjon og distribusjon av film og video	Gi nasjonal behandling til audiovisuelle arbeider gjennom bilaterale rammeavtaler om samproduksjon av film. Slike arbeider kan i noen tilfeller få tilgang til støtte der slik støtte ellers ikke ville være tilgjengelig for samproduksjoner.	Alle land	Ubegrenset	Målet med slike avtaler er å fremme kulturelle forbindelser mellom de aktuelle land

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Audiovisuelle tjenester: produksjon og distribusjon av kinematografiske verk og fjernsynsprogrammer i de nordiske land	Tiltak som er vedtatt for gjennomføring av støtteordninger i samsvar med slike støtteprogrammer som Nordisk film- og fjernsynsfond, for å øke produksjonen og distribusjonen av audiovisuelle verk produsert i de nordiske land	Finland, Norge, Sverige, Island og Danmark	Ubegrenset	Bevaring og fremme av den regionale identiteten i de aktuelle land

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
<p>Audiovisuelle tjenester: produksjon og distribusjon av kinematografiske arbeider og fjernsynsprogrammer</p> <p>Alle sektorer</p>	<p>Tiltak som er vedtatt for gjennomføring av støtteordninger, i samsvar med slike støtteprogrammer som MEDIA og EURIMAGES, til audiovisuelle programmer som oppfyller bestemte kriterier for europeisk opprinnelse, og til leverandører til disse programmene</p> <p>Tiltak med det formål å fremme nordisk samarbeid, som f.eks.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - garantier og lån til investeringsprosjekter og eksport (Den nordiske investeringsbanken) - finansiell støtte til FoU-prosjekter (Nordisk industrifond) 	<p>Europeiske land</p> <p>Danmark, Sverige, Finland, Island og Norge</p>	<p>Ubegrenset</p> <p>Ubegrenset</p>	<p>Bevaring og fremme av den regionale identiteten i de aktuelle land</p> <p>For å opprettholde og fremme nordisk samarbeid</p>
	<ul style="list-style-type: none"> - finansiering av forstudier i forbindelse med internasjonale prosjekter (Nordisk prosjektexportfond); - finansiell støtte til foretak* som benytter miljøteknologi (Det nordiske miljøfinansieringsselskapet) 	<p>(*) Gjelder østeuropeiske foretak som samarbeider med ett eller flere nordiske foretak</p>		

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
CRS og salg og markedsføring av lufttransporttjenester	Forpliktelsene til CRS-leverandører eller CRS-morselskap og deltakende flyselskap skal ikke gjelde der hvor tilsvarende behandling ikke blir gitt i hjemlandet til CRS-morselskapet eller CRS-leverandøren	Alle land der en CRS-leverandør eller et CRS-morselskap er hjemmehørende	Ubegrenset	Behovet for unntaket skyldes manglende multilateralt regelverk for bruken av CRS
Innenlands sjøtransport: passasjerer og gods	Bestemmelser i avtaler om adgang til innenlands sjøtransport	Danmark, Finland, Island, Tyskland, Sverige og Storbritannia	Ubegrenset	Disse avtalene går ut over rettighetene i EØS-avtalen og kommer derfor til anvendelse. Unntaket gir adgang til å innføre delvise og skrittvisse forpliktelser i denne sektoren.

TILLEGG 5 TIL VEDLEGG XI

SVEITS - LISTE OVER UNNTAK FRA BESTEVILKÅRSBEHANDLING OMTALT I ARTIKKEL 4.3

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Audiovisuelle tjenester	<p>Gi nasjonal behandling til audiovisuelle arbeider som omfattes av bilaterale eller plurilaterale avtaler om samproduksjon av audiovisuelle arbeider, særlig med hensyn til tilgang til finansiering og distribusjon</p> <p>Tiltak for tildeling av støtte fra støtteprogrammer som MEDIA og EURIMAGES og tiltak med hensyn til fordeling av sendetid, som følger opp avtaler som f.eks. Europarådets konvensjon om fjernsyn over landegrensene, og som gir nasjonal behandling til audiovisuelle arbeider og/eller til leverandører av audiovisuelle tjenester som oppfyller bestemte kriterier med hensyn til europeisk opprinnelse</p>	<p>Alle land som det kan være ønskelig å ha kulturelt samarbeid med (for tiden foreligger det avtaler med landene som er medlemmer av Europarådet, og med Canada)</p> <p>Europeiske land</p>	<p>Ubegrenset</p> <p>Ubegrenset</p>	<p>Fremme av felles kulturelle målsettinger</p> <p>Fremme av felles kulturelle målsettinger basert på gamle kulturelle bånd</p>
Audiovisuelle tjenester – bare jordbundet kringkasting, eller når kringkasteren ønsker finansiering gjennom inntekter i form av kringkastingsavgift	Konsesjon til drift av radio- eller TV-stasjoner kan gis, på grunnlag av gjensidighet når det gjelder innslag av utenlandsk kapital i denne sektoren	Alle land der det gis konsesjon for kringkastingstjenester på samme grunnlag som etter sveitsisk lovgivning	Ubegrenset	Fremme av felles kulturelle målsettinger, og for å regulere tilgangen til et marked av begrenset omfang (gitt størrelsen på Sveits), med det siktemål å bevare mangfoldet i leverandørtilbudet

Sektor eller undersektor	Beskrivelse av tiltak med angivelse av avvik fra artikkel 4.3	Land som tiltaket omfatter	Tilsiktet varighet	Forhold som skaper behov for unntak
Transport på vannveier innenlands	Å tillate transporttjenester på Rhinen, inkludert kabotasje, for fartøy som er registrert i andre land enn Sveits, på grunnlag av Mannheim-konvensjonen (og konvensjonens relevante tilleggsartikler og protokoller) og andre avtaler om innenlands transport på vannveier i Europa	Land som er part i Mannheim-konvensjonen og andre avtaler som angår innenlands transport på vannveier i Europa, og som Sveits kan være part i (for tiden medlemmer av EF)	Ubegrenset	For å regulere transportkapasiteten på vannveiene innenlands
Veitransporttjenester (passasjerer og gods)	Å regulere, på grunnlag av gjensidig tilgang til markedet, transporten av gods og/eller passasjerer med kjøretøy som er registrert i andre land enn Sveits, i, inn i, ut av og i transitt gjennom sveitsisk territorium, vanligvis på grunnlag av bilaterale avtaler	Alle land som det foreligger eller ønskes bilaterale avtaler med om veitransport, eller andre avtaler som angår veitransport (for tiden ca. 45 land)	Unntak er nødvendig inntil det oppnås enighet om en multilateral liberalisering av veitransporttjenester, der det blir tatt hensyn til regionale særegenheter og miljøvirkningene av veitransporten	Hensynet til regionale særtrekk når det gjelder ytelse av veitransporttjenester, og beskyttelse av helheten som vei-infrastrukturen og miljøet utgjør
Alle sektorer	Tiltak på grunnlag av bilaterale avtaler mellom Fyrstedømmet Liechtenstein, eller EF og/eller EFs medlemsland, og Sveits, med det formål å tilrettelegge for bevegelighet for alle kategorier fysiske personer som yter tjenester.	Fyrstedømmet Liechtenstein og EF	Ubegrenset	Elementer i et omfattende antall bilaterale avtaler mellom Sveits og Fyrstedømmet Liechtenstein og mellom Sveits og EF